大清光緒廿八年

第六千零六十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

Printed & published by Ho Yea Koo （大英一千九百零二年四月九號拜三） at 7, Malacca Street, Singapore.

壬寅三月初二日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳各刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工勤甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否則亦須雜於人而後始錄其有議閱或文以及支離費附者概不登錄詞後　諸君來札尚新自酌更須寫員俟且而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

處左以待

○啓者本館擬因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之襄理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈　聞　本館謹啓

招工鑄字　○啟者本館茲欲招僱善鑄鉛字之工匠一名以資多鑄新字之用有能稱職者來館面商可也此佈　本館謹啟

請開西學特科議

書院之改爲學堂也考試八股之改爲策論經藝也凡以爲作育人材計也夫中國自漢以降聰明才智之士所學皆務於虛或矜班馬之文章或講程朱之義理究之不適於用無濟於時沿流迄今學術益壞蓋自李唐以科目取士士人進身之階大都以此爲發軔明太祖又以八股束縛之英雄豪傑皆受範圍而才無所騁於是心思日汨學益空疎而所謂人材者乃盡支天下之廢材爲世詬病　朝廷知今國勢之衰弱者關乎人材之不能振興亟思改絃而更張之以備他日器使之用乃斥八股剏興學堂使郡國士子皆務經世有用之實學而不再蹈於空虛迺亦不足以鼓舞之作興之乃先爲優擢求幹之計　詔開經濟特科焉嗚呼　國家待治之亟求賢之殷蓋亦於此可見矣而愚竊以爲猶有未盡者爰更爲之進一說焉今夫天下有病夫焉或患虛弱之症或感風寒之邪病不一求醫亦不一醫師之良者能治虛弱之症亦能治風寒之邪故羅病者於門無不可應手而奏效下醫以下則不能矣或善於攻或善於補學未能融會貫通於技祇局於一偏而止求醫者患虛弱之症而使善爲攻之醫師治之則病不愈感風寒之邪而使善爲補之醫師治之則病亦不愈今　國家與各國通商互市交涉繁多則所要者乃洞知洋務之材也　國家之病在於無此種人材以西法爲善事事倣而行之則所求者乃精研西學之人也　國家之病任於無此種人材愚不敢謂經濟特科中絕無洞知洋務精研西學之人然其所謂洋務西學者大都就繙譯書中得之是猶醫者之僅以經驗良方爲人治病而於病情藥性則皆茫乎未知也治病以經驗良方亦有一二效驗然究不若深知藥性體察病情臨症按脈之爲親切無誤也今　國家之病既任於無洞知洋務精研西學之人材而僅開經濟特科以醫國之病是何異於患虛弱之症而求善爲攻之醫師以治之感風寒之邪而求善爲補之醫師以治之乎終見其藥柄而已矣即此中間有能知洋務西學之人而皆取資譯書藉是以何異於以經驗良方爲人治病而初未嘗知病情藥性臨症而按脈乎終亦見其扁膜而已矣然則　朝廷開經濟特科尤宜開西學特科或曰今之能誦習西文精通西學者誰乎且即有之其能辨別高下詳定甲乙者誰乎應之曰是不難閱卷者延聘西通儒則西學之淺深不難立判而仍兼試之以中國文字則中學之優劣亦可區分二者俱優即登上第如是則洋行之買辦衙役之細仔斷不致濫厠其間貽羞斯同器之憾而又愼其試事嚴其關防俾易卷從月一清其弊則中國之大亦豈竟無一二眞才縱使今者風氣甫未大開精研西學之人詎能多覯然以此鼓舞之作興之則方開之士咸靡然於　朝廷之崇實學重西學而不惜殫精竭慮以學之矣數十年之後中國學子無一不識西文而後於西政西藝自然無不通曉或則宜師法之或則宜磋磨之冰生於水而寒於水青出於藍而深於藍安見步人後塵者不能駕而上之乎人材之出殆在此時歟　國家之強殆亦即在此時歟夫書院之改爲學堂也考試八股之改爲經藝策論也　朝廷非謂一轉移而即可以得人材也先之以　詔令開經濟特科　朝廷亦非謂人材即在此中也不過鼓舞之作興之已耳然而鼓舞之作興之奚敢於開西學特科愚故貢其一得以備芻蕘之採焉　錄

上報海

論旨恭錄

○二月十六日奉　上諭朕欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨袁世凱奏查明已故提督子嗣候旨施恩等語已故提督聶士成之母年逾八旬著賞銀一千兩由廣儲司給發伊子分省試用府知府聶汝魁著以道員分省補用候選知府聶憲藩著以知府分省遇缺即補以示錫類推恩有加無已之至意欽此

英京電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京來電云英爲兀蘭士拔地方近爲英倫蘇格蘭兩處打球會中人在該處角技因之四方來觀者有如人海人山不意人數過多竟將兩打球會內設之闌場再進一時互相擠擁以致當場被人踐斃者一十名受傷者一百二十五名云華譯有三傷不入斯會諒哉

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念八日英京來電云近觀非南英軍在拿打地方預備一切守禦之事足見前者土人風傳敵將模打暨蘭軍馬欲來攻襲該處之說果屬實情矣 同日來電云英軍與敵軍同在湯河一帶大戰敵軍卒爲英軍殺退是役英將陣亡者三員傷者十六員英軍陣亡者二十四名傷者一百三十一名云 念九日英京來電云非南傳來消息云剝下敵軍在場與英軍爲難者尚有八千名云

香江時疫 ○頃得香港來札云邇來港地居民射犯核疫及霍亂症者一禮拜內共有一十七名其中不救者十六名云云按港中天久不雨以致時症久復流行未卜彼蒼者天否肯一爲春霖耳

錫源畧耗 ○西本年正月與二月內碩蘭莪所出錫苗及錫米比之去歲同時爲數略減計此兩閱月份國家所得之錫税較諸去年減去三萬九千零三十員云

曾非妥議 ○本報前曾論及暹羅轄下各穆拉油酋長多行不義虐及他國人民深恐將來必致大費唇舌日前暹廷因將大年酋長少爲約束該酋抗命以故暹員執之鎖回暹國理固應然然此實關平情之論詎意曾不數日復有一事不出本報意料之中近頃暹京中央頃閱本坡實得力太晤士西報云接到某葡婦由丁加勞來函略謂現被丁加勞蘇丹拘囚備受種種不法之事懇求細路英領事代爲拯救事因該蘇丹去年曾到細路小婦適在該處教讀爲生該蘇丹因聘小婦爲其將官僱作閨伴訂定月給薪水若干員至後隨同該蘇丹而返不意自到該處後該蘇丹即勒令去其西裝衣服易以暹裝厥後不知何故被禁廚中派人看守不准出入小婦自去年以來所支薪水不過三十員窮命備人桀奉天主教英國若不爲之援手則小婦永無重見天日之期矣此函幾經輾轉寄上惟求細路及叻坡各報館將函中情節刊錄報中云云按細觀此事函曾若確則暹廷必與他國又有一場交涉大費躊躇矣則暹廷若將此等不法酋長嚴爲查辦庶日不宜局外人爾不必深爲干涉也

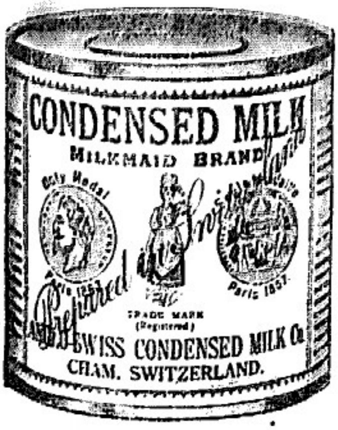
巴虱招投 ○本坡工部局近欲招人投票承充直落巴虱之巴虱即巷巴虱經將情節登諸本報覽之便悉其詳矣

使節過叻續聞 ○出使英義比國欽差大臣張在初星使德彝偕其參隨員乘輪抵叻各情略詳昨報茲悉星使十日前午後攜同夫人公子等分乘馬車三輛四出遊玩一遭入夜署理駐叻中國總領事官吳壽珍太守及各紳商等同設盛筵在閩商李君清淵之東陵別墅公餞行旌頗極冠裳之盛至十點鐘星使及其隨眷并各參隨人員仍下德郵船于本晨八點啟展輪西渡吳壽珍太守恭送如儀乃返茲將參隨各員銜名全錄于下 參贊三員 陳懋鼎徵宇 周鴻遇雅漢 曾兆霖叔彥官階俱未詳 隨員三十二員 陳貽範安生官階未詳 花翎內務府候補郎中衡光子忠 花翎四品頂戴戶部候補郎中衡璋芝圃 五品銜曙部候補主事瑞齊照臣 刑部筆帖式瑞治瑞亭 太常寺帖式覺羅耆昌艾亭 詹事府主簿白聖厚之 內務府候補筆帖式繼善旭生 四品銜候選主事王芸香 花翎四品銜江蘇候補同知余文命丹 署五品銜候選知縣并壽齡元輔 五品頂戴江西候補府經歷陳彥鎮默之 候選直隸州判許沐 候補縣丞程用棠 江蘇補用知縣王爾仁豫生 孔慶颺季喥 楊逢甲鼎三 延齡如山 曹嘉中慈蔭 蔣毓鏗銘吾 林軾恒齋 盧永照大彬 李鍾廷 陸實岸澤生 劉思誥子峯 郝鳳鳴梧岡 譚學芹伸寅 高思洪定安 梁達義印生 呂子嘉 李寶鍔 宋鴉 以上官階俱未詳

都署存廢譯聞 ○北京來函云天津都署存廢一節業經各國使臣會同由全權及袁爵帥商議至今尚無成議在聯軍之意若不撤裁恐將來到任後諸多不便故力主撤裁持之甚堅現各使臣中主裁撤者爲德日俄法美比五國主仍設者爲英德意奧荷至西班牙則獨居中立無可無不可也英國初亦主裁撤近忽翻然易志力主仍留據此事觀今四月一號爲止無論裁撤與否均可揭曉畢聞有法國都統帥喇波士中尉現因有故已自行辭職繼其後者爲駐津法國司令官查連安大尉查都統一職當日曾經聯軍統領華打綏斯定必須選官階較尊之將校以當之今以大尉徽秋而遽補斯缺實違體制是以內有二三司令官頗有違言故聞新任者尚未定實也 又北京電云天津都署擬撤一節目前各國使臣與華政府會同商議迄聞已漸有頭緒一俟議定即可將津交還中國該以上兩電各異姑兩譯之以資究竟何如

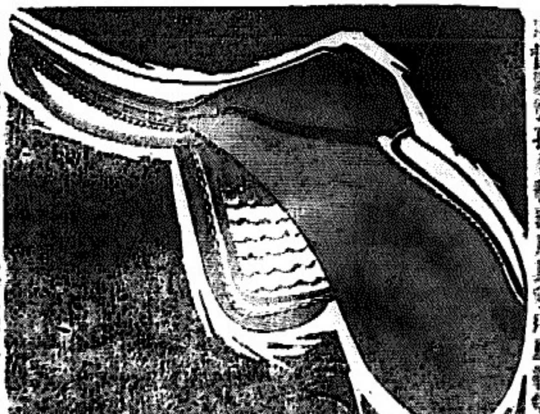
三督維新 ○北京友人來函云劉張袁三總督會銜奏行新政事宜一摺已由御前大臣慶親王善耆代呈其摺內要綱如左 一招游學生二十名分派日美英德四國學校內肄習專門之學 二凡從前游學生得有各國學校證書者得破格錄用 三延聘日本陸軍官一名英國海軍官一名訓練海陸兩軍 四天津武昌兩處應新設製造局各一所 五通國鑄幣之銅應歸劃一 六撤山海關河各處須另設刑律俾外人不得藉口輕重 七嚴禁貪墨仿行印花税即于稅內抽出若干爲津貼官吏之費 八通國設立郵政局以便官私文書日往來

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言所買牛乳者請認明人號紅字切勿有悮特此通聞

越公司創造馬鞍及金嗣韁轡洋皮履皮靴出售



啟者本店自一千八百零八年開設以來國家著 仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固耐長又讚現任印度督暨卿孫各爵爵凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊卽與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸 仕商有欲購買鑾[illegible]馬鞍者各欵欵式無不俱備求賓欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係[illegible]手[illegible]就而所用各項料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及[illegible]馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其欵式甚巧皮料樣堅凡各 仕商如欲定造各皮鞋者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各 仕商有欲嘗來 光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮潤骨精益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身體凡諸寶環各國仕商稱譽者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 賜顧者發致有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司 全啟

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標記

啟者本藥房專家之[illegible]由德國[illegible]有之[illegible]其精[illegible]提神益氣血多種製造而成[illegible]經[illegible]英國法國奧國德國及天下[illegible]大宗[illegible]由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手[illegible]共三百餘紙皆係稱贊此酒之功[illegible]男女氣弱[illegible]精神困倦筋骨疲弱不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心跳恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋濁[illegible]消渴等症貧血發冷癆症以及婦科月經失調[illegible]經腹痛[illegible]人食後大補有疾解疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發育肥[illegible]疾病相侵本局創[illegible]經三十餘載歷來不惜費本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爾德國醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回貴者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠所到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒貳拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

小輪船出稅告白

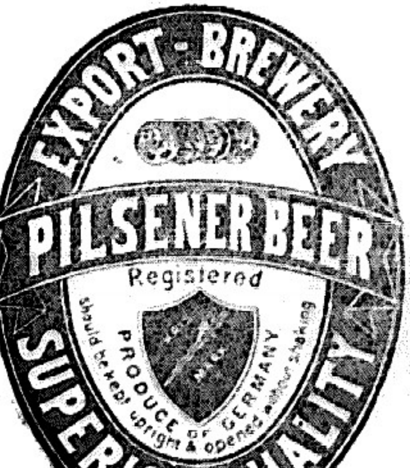
啟者茲有小輪船一艘名曰美傑打意欲租人租賃或用以拖帶貨船或用在海中載客上落或租往對海各嶼遊玩皆無不可該船設有小官廳若遇風浪則人可避入艙內十分安穩至于租價無不從廉凡 貴仕商有欲租賃者可向然申路頭本小輪船內詢問兜卑基里才或附面與德打里路邊紙料店里迷務公司各從其便此佈

大清光緒廿七年十一月二十八日 謹啟

鳥標牛乳發沽

[illegible]者茲本[illegible]可[illegible]專[illegible]之鳥標[illegible]氣且製適甚洲功力甚大乃[illegible]頂上之皆所有別[illegible]之牛乳無能與四此標之牛氣收藏雖久貿地依得醫潔并不變壞確與他家冬同諸君另爺請認明此鳥標隨頭玉臨探購可也此依西一千九百零二年四月三號光緒廿八年二月廿五日新嘉坡耶售鳥標牛乳膠老標公司謹啟

創標蜜酒告白



啟者本公司所沽洞陽蜜酒其酒力醇潤乃係專製以便在實得力暢銷售
飼購蜜酒創己起通行各人皆知其爽實力一帶之人飲不衰日積實因
此蜜酒乃是頂上貨料製造不惜工本十分留心所有各貨運官
來其氣味并無少變非
如飲家之時尚不齊當
由歐洲寄來之時無不
細心查驗其質料然後
附寄且價值亦屬廉宜
因本行專意沽賣各
什貨頂上蜜酒而價
相宜已凡諸 仕商一
審本行創標蜜酒理論
嘗不欲由寄他家之蜜
酒也請子不信請嘗試
之便知此言之不謬也
每箱製小樽八羅申者

價錢十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈
大清光緒廿七年十二月初五日
大英一千九百零二年元月十四號 巳
慎興有限公司謹啟

游藝軒黃潤亭鑲牙 ○啟者本軒在叻創設十有餘年精究西法巧手鑲牙
色色俱精凡關牙科諸事均臻巧妙并延牙科高手在南洋生長之羅蕭軒先生在館
總司其事凡諸牙患均能妥理善荷 諸君獎譽遠邇馳名有欲 賜教者請移玉至
添本街義福街口門牌第十五號本軒面商可也
大英一千九百零二年一月十一號
大清光緒廿八年二月初二日
游藝軒黃潤亭鑲牙館謹啟 巳

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳
名□咸賓基酒廠著
在本坡獨行代售此酒
凡坡中諸仕商欲購此
酒者可向客沽酒送採
買否則至臨本行購取
便得此佈 大清光
緒廿七年九月初六日
大英一千九百零
一年十月十七號
麥加里士打洋行謹啟

沽茶告白

啟者廈門建興號歷年揀擇名山採辦
種茶裝配南洋各埠久已馳名近今配與
新嘉坡建隆興發兌歷蒙諸商僉稱讚識
甚廣今同建隆興收盤故特轉騰於本公司
發售今經裝配采叻識恐遠邇未能周知用
特刊諸報端俾眾商僉早知聞焉
大清光緒廿八年二月初一日
大英一千九百零二年三月十號
玻璃行和財有限公司謹啟 巳

光緒二十八年三月初二日滙票行情叻報館刊

舊烟土 無貨　新烟土 八百七十五元
上甲燕 八十三元　叻烏椒 三十二元
叻甘蜜 一十一元八七五　叻白椒 五十二元
足金每兩葛 八十三元五角　叻青每担 五元五角
呂宋青每担七元三角二五　吧青每担 六元
金盾行情 金盾一個 一十元一角半
印度盾 一百元兌 一百三十六盾
爪哇盾 一百元兌 一百一十一盾
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼入 半會
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元値 一百零九盾二五
商人三十日期票 一百一十一盾二五
滙泗里末 銀行現銀票一百元値 一百零九盾二五
商人三十日期票 一百一十一盾二五
滙三寶壠 銀行現銀票一百元値 一百零九盾二五
商人三十日期票 一百一十一盾二五
滙望加錫 銀行現銀票一百元値 一百零九盾二五
商人三十日期票 一百一十一盾二五
滙井里汶 銀行現銀票一百元値 一百零九盾二五
商人三十日期票 一百一十一盾二五
滙仲光 銀行現銀一百元値 一百三十三盾二五
打電信 一百三十一盾二五
商人三十日期票 一百三十六盾二五
滙加里吝打銀行現銀票一百値 一百三十三盾半
打電信 一百三十二盾半
商人三十日期票 一百三十七盾半
滙上海票 銀行現銀 七十三兩二五
商人三十日期票 七十六兩二五

輪船開行

網咯 網咯輪船 初三日 上午七點 明嗎也洋行
加務巴 閩來昌輪船 初三日 上午七點 惠日萬利士
井里汶 三寶壠 泗水 又 又
峇眼下 力山打輪船 初三日 上午十一點 永義成
紹咯 萬成源輪船 初三日 下午一點 萬成興號
麻六甲 新寶瑞輪船 初三日 下午一點 應[illegible]號
羅宜 又 又 又
香港 粵美輪船 初三日 下午二點 [illegible]號
汕頭 廈門 又 又 又
坤甸 三發輪船 初三日 下午三點 嗎也洋行
香港 [illegible]智輪船 初三日 下午三點 開[illegible]行
廈門 又 又 又
不雖搭能 嘉[illegible]輪船 初三日 下午四點 寶得力公司
嗎辰 新[illegible]娘輪船 初三日 下午四點 [illegible]吉號
芒牙 峇力巴板 高低 又 又
文島 嗎也輪船 初三日 下午四點 福盛號
巨港 又 又 又
香港 雙隆輪船 初四日 下午一點 合[illegible]號
廈門 汕頭 又 又 又
網咯 日里輪船 初四日 下午二點 明嗎也洋行
毛綿而 兒君咯輪船 初四日 下午四點 進日萬利士
泗水 峇彬隊 望加錫 安文 只
加勝巴 仲盛輪船 初四日 下午四點 山仲公司
井里汶 三寶壠 又 又 又
納閩 新叻輪船 初四日 下午四點 明嗎也洋行
呂宋 又 又 又
納閩 丁加奴輪船 初六日 上午七點 嗎也洋行
龜叻 仙那港 勝葛 剌到 又 又
檳榔嶼 閩蘇賴令瓮 初五日 下午二點 建日萬利士
網 荷福禧 巴東 又 又
檳榔嶼 加拉蘭輪船 初五日 下午二點 [illegible]示必洋行
日里 又 又 又
檳榔嶼 檳城輪船 初五日 下午二點 [illegible]
香港 新建盛輪船 初七日 下午四點 福盛棧
汕頭 廈門 又 又 又

官義來電云法國郵船名東京於二月廿九日由高淡啟程來叻定於三月初五日禮拜六早即確抵叻十點落客行詣郵往香港上海等處

牛車兩條 ○貨車報失一節係因中街倉督人敢那夯答僕第二千七百七十二號牛車代運金碌柀值銀六千員發該車失落貨兩遂嗣將原註僂僂食明兩暗哔遂內有衆步扣留控究各情具詳前報茲悉禮拜六人夜時暗哔總巡遂綠擧遂前往北律某新屋中搜獲原車其案車之牛亦歸在坊後牛體羸甚似已不食數日者該遂即將原車與牛帶回捕房至於該車夫尚俟續緝

船中失貨 ○孖拉油人某甲由坤甸舟搭萬發興輪船抵叻甫赴一號碼房候價伊由坤甸帶有樹乳等貨附搭該船至叻追到港口本欲將所帶樹乳運至岸上而船中人着先行遵陸然後返船取貨伊卽允從及至返船則貨已失去統計所失約值二十六元四角請爲存案查緝云云後事如何尚俟續報

搶案詳梟 ○初一晚堂翰太守第二次續訊前報牛車水丁加奴街第三十二號門牌粵人陳炳章于去月十六晚往戲園街訪友歸回行至二馬路被閩籍人甲乙丙等三人用扣喉之法搶去金約指一枚及銀鈪銀岸計共値銀八十六元四角由第三十九號暗牌華差十九號在牛車水硝技街緝獲此案嫌疑粵人姚帶水一名解案府尊次第訊畢判將此案上詳梟署核辦

早堂公案 ○本早巡理府提訊閩人黃木扭控伊宗人黃祥據稱伊廿公加南去月廿九晚余往小坡新街游行被祥搶去羅巾一條値銀三元六角余呼三十七號巡差向祥送案云云據該差稟稱祥犯盜案一次府尊訊畢判罰黃祥監禁六閱月○閩人邱細扭控僞暗差瓊人陳芳顯據稱在小坡新興街振源機鐵店爲伴初一晚往海用會館觀劇至夜鳴十二下停樓余兄更深不敢回店在樓上而睡陳將余扭遠署稱伊是暗牌差將余身中五元銀幣一紙小銀五角半鋼錙一角二占一齊搜去迫行至棉打路遇第一百廿三號暗牌差近前盤問始知陳係僞差向之送案云云該差稟稱陳前曾犯僞差一次府尊訊畢判陳監禁六閱月爲僞差者戒○本坡所轄四大捕房及斗杵局請傳訊票四十八起一號捕房總差係活石控告二馬路第四十一號門牌大昌承肆據稱該當店之當票必須端楷華文寫明質當之人姓名住址乃爲合例不意該當店所給質當之人其當票字跡不明有違例章云云府尊訊畢判罰該當店銀五十元又斗杵局總差控告源誠發號等六家所用大秤輕重不一府尊訊畢判罰源盛發等銀各廿五元餘控告質勝越有孔無孔鋼錙及烟酒鄗熟食店越限幷店戶貨件塞路等項案府尊訊畢判罰銀五元或三元不等

牙蘭破産聲明 ○啟者于鄰山狗在本坡紅毛橋大青山有地一段大有四希蔦外乃第七百八十八號九百九十九年之地券注有鄰山狗名字經于本年二月十一夜被人竊去業經報捕查緝幷登西報通知此後如有買賣地券見有以上所列之號數者幸勿誤購爲要特此聲明以免後論

大淸光緒廿八年三月初二日 大英一千九百零二年四月九號 鄰山狗謹啟 三

輪船啟行 ○啓者有快捷火船一隻名大毬拿本月念六日由港啟行準三月初三日抵叻上落貨訖卽往泗水三寶壟等埠 貫客有欲搭客附貨者請至本號面議便妥矣特此佈聞

大淸光緒廿八年二月二十九日 中街同德號謹啟 七

承頂聲明 ○啓者大坡牛車水硝技街第三十七號門牌翠昌號酒店生理原係是[illegible]所書爲行書二人開設今因爲所書爲行書志圖別業願將翠昌號店底家器全盤生理頂與梁文壽承受依舊翠昌字號開張生理嗣 諸貨號與翠昌爲所書爲行書有買賣往來數目及揭欠等項請于本禮拜內與樑予理明若過此一禮拜則與翠昌號承頂人梁文壽無涉特此佈聞以免後論

大淸光緒廿八年二月二十九日 大英一千九百零二年四月七號 承頂人梁文壽謹啓 五

表揚醫術 ○竊念醫道之難也華洋同概姑勿論良醫名醫之不可得而觀即欲求一頗知藥品之眞性脉理之大綱望聞問切守其規矩佐使通其變斯亦難矣本號近寓有叻邑余子純先生者儒而業醫初晤即其所長則以岐黃對余綜其生平學力不出於張朱劉李四大家講究不涉於誇診脉必起其案于知其潛心於是科者有年閱歷行道者亦有年獨是耳聞猶屬試之始信適本號有僱工人峯士梨園者名喚陳亞和居山頂患疾而卜大夜求醫其病非風非暑卽中暍症也始則延別醫以治之而誤以法藥與劑致渴而喜飲升斗不辭熱而身燥悲號引落筋惕肉[illegible]使紅則傷陰氣逆而作嘔危哉危哉死生以掌遂以危症失之千里故延予純先生以診而先生詢六脉空散眞陽飛越幾幾乎不治余前爲法藥所誤辛一綫生氣尙可挽回遂制方用藥頓之又頓調劑咸宜立起沉痾和感再波之恩千萬析服之術先生識堪指以濟世庶幾不愧爲儒者醫界誌數行用揚陽春是爲頌 余子純先生寓本號內

光緒二十八年二月廿九日 十八溪墘仔利記陳時棧佈告 八

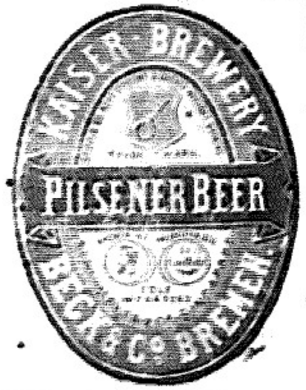
大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐叻新嘉坡總領事府[illegible]爲招投羔丕事照得本年荷蘭印度國家之羔丕定在巴東地方招買

光緒廿八年元月初十日 西曆一千九百零二年二月十七號 一 示 十二

有欲知其詳細者前來本署查詢可也特示

宴酒出售

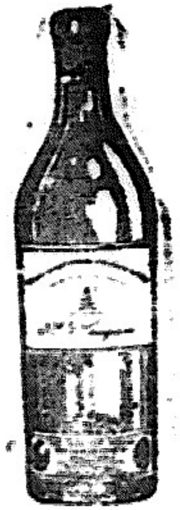
啓者近本行由歐洲購到上等寶酒來港發售其標記係[illegible]
[illegible] 諸君光顧新公司[illegible]
鎖匙標[illegible]出者[illegible]有誤並有無恥之徒假冒本行
嘜[illegible]內[illegible]本行[illegible]定於[illegible]
[illegible]行[illegible]花紅[illegible]大元[illegible]定[illegible]不[illegible]
[illegible] 加勝巴 三寶蘢 網巢末 望加錫 檳榔嶼
[illegible]等處其[illegible]均[illegible]佈聞
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啓



烏宴酒發售

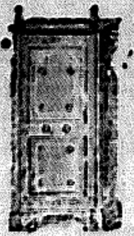
啓者本行向由英國督辦多種英酒來港發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等[illegible]字號之烏頭嘜烏[illegible]酒其味甚佳此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣飲令人不至疾病誠爲酒中上品也 諸君如欲購以上所列之物必不致誤且價甚相宜 諸君有欲沽飲者請至 行取用可也此佈
英一千八百九十八年一月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

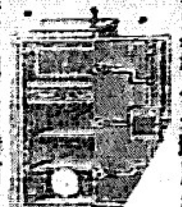


敬啟者本公司向由法國督辦頂上好萬蘭池酒來港發售其酒清而且厚其常飲之能令人長血氣壯筋骨悅顏色[illegible]今市上所有萬蘭池酒係由其者
補佐饌中之妙品也能此酒向
准本公司一家出售無別家出售 諸君光顧請認蜂窠標爲記庶免誤價甚相宜倘有別人假冒本公司之牌者祈早報知 惠購實佳也
大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啓

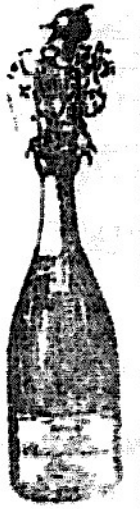
馳名鐵櫃發售



蓋思營生之道所最要者惟數簿與夫貨物銀錢必須有以藏之然貴本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也故者本行所沽之鐵櫃入已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行諸寶此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火及其鎖匙甚妙斷非盜賊所能開計萬無一失全身均用鐵製成並無雜以木料且隨櫃自有匙鎖均爲一式並固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒卽避盜外火災要亦保所損壞是以本行之鐵櫃實叻坡商人購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之告佈倘 諸君有惠顧者祈蒞本行揀選購爲宜 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啓



三品酒出售

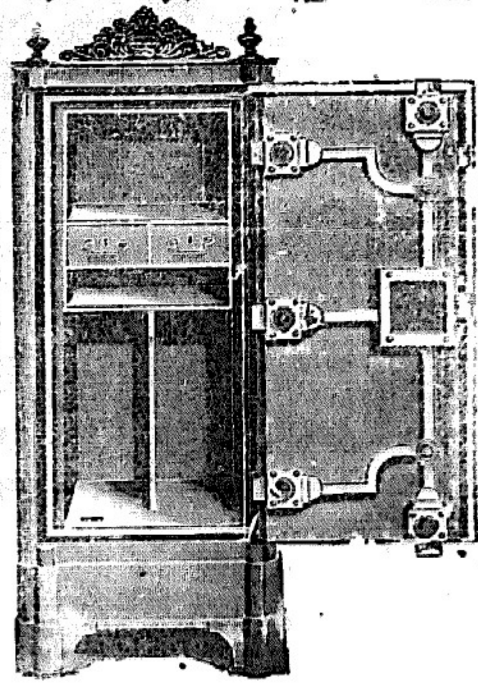


啟者本行督辦歐洲馳名三品寶酒東來發售其[illegible] 諸君[illegible]稱其香美味無比[illegible]之後經督辦本店三品售欵式樣圖畫其像[illegible]可根據後 諸君留買本行白頭馬三品酒者須認明其左邊招牌之內有小樹[illegible]者均無[illegible]此字[illegible]此佈告 大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啓

貨物招售

啟者本公司坐落叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟

鐵櫃發售



[illegible]
諸君[illegible]所需不獨[illegible]鐵櫃之[illegible]乃歐洲著名工師所製[illegible]本坡所有西人[illegible]
膠荖橺公司謹啓
大英一千八百九十七年二月十二號
西一千八百九十八年正月十三號
膠荖橺公司啓

正金鐘標萬蘭池酒出售

多出上所有各票如無本行蓋號字者誤買本行有厚實貨焉 大英一千八百九十八年正月十一號
[illegible]
新嘉坡膠荖橺公司啓

紅首但行標萬蘭池酒出售

[illegible]
大英一千八百九十七年二月十二號

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	八百七十五元
上甲錫	一担	八拾三元
叻甘蜜落包	又	拾一元八七五
白椒淡五斤	又	五拾二元
烏椒	又	三拾二元
泗庄甘蜜落箱上	又	九元七角
巴庄甘蜜落箱上	又	拾四元二角半
紅乳上一號	又	四百八拾五元
紅乳上二號	又	四百六拾一元
紅乳上三號	又	三百五拾元
紅乳拾港一號	又	弍百七拾五元
軟乳上庄	又	一百二拾四元
軟乳二號	又	八拾八元
白乳一號	又	一百六拾四元
白乳二號	又	一百二拾八元
白笋乳一號	又	二百五拾三元
白笋乳二號	又	二百三拾八元
三笨枝烏牛角上	又	拾四元五角
暹水牛皮一號上	又	二十拾元
暹赤牛皮一號	又	二十四元
呇赤皮上庄	又	二十五元
安南赤牛皮上庄	又	二十一元
仲光赤牛皮上庄	又	二十六元
仲光水牛皮一號	又	二十一元
水牛皮總	又	一十八元
惠安絲天拳上	又	五百六十九元
惠安新絲上庄	又	五百四十二元
惠安新絲上庄	又	五百二十三元
汝內新絲上庄	又	四百四十五元
汝內新絲中庄	又	四百二十八元
新州新絲上庄	又	四百三十四元
新州新絲中庄	又	三百八十八元
新廣儀絲上庄	又	三百八十四元
手神絲上庄拳配	又	四百六十元
手神絲上庄	又	四百五十元
實陽絲上庄	又	五百五十八元
高低著合縣上	又	一十六元五角
把實縣上	又	廿六元七角半
椰肉干上庄	又	十元零七角半
椰肉干中庄	又	九元八角五占
椰肉干下庄	又	九元一角
老孛花上庄闆闆	又	六十九元半
老孛帶殼上庄	又	三十四元
老孛仁一百十粒	又	五十一元
閩水鼠尾土庫上	庄	廿二元半
錫砧嗎土箱紅捐	清	廿一元半
錫砧嗎烏	又	一十九元
錫砧嗎白	又	十七元半
砧嗎鵝帶香港	又	廿一元七角半
井裡汝芬蓁實庄	又	二十六元
東稼芬大標	又	三十三元
餅粉大綠鬼標	每包	一元八角七占
餅粉綠貝標	又	一元七角五占
餅粉三角標	又	一元八角五占
甲大薯粉香通	每担	七元五角
甲中穀上	又	七元
甲幼穀上	又	七元四角
甲中丕上	又	六元五角
甲幼丕上	又	七元五角

硝粉上	又	三元八角半
叻硝粉幼粒上	又	四元五角
巴城大薯粉土庫	上	四元七角
久二號	又	四元一角半
井里汝大薯粉二	號	四元一角
白魚翅出辦	又	百四十一元
白魚翅大	又	百十四元
白魚翅	又	九十五元
烏魚翅出辦	又	七十四元
烏魚翅大	又	五十三元
烏魚翅中	又	三十二元
錫烏石參出辦大		百三十五元
烏石參上	又	九十八元
烏石參中	又	八十四元
白石參出辦	又	一百十七元
白石參中	又	九十五元
冇肉參出辦	又	三十八元
冇肉參中	又	二十七元
丹黎末光出辦脫	又	五十四元
丹黎末脫大	又	四十八元
丹黎末中	又	四十一元半
烏參出辦大	又	七十三元
冇烏參大	又	六十九元
冇烏參中	又	六十元
赤實參	又	二十二元半
赤參大	又	三十五元
赤參	又	弍十四元
梅花刺參出辦	又	六十二元
梅花刺參上	又	四十一元
梅花刺參中	又	二十七元
四方刺參上	又	二十三元
四方刺參中	又	二十元
四方刺參下	又	一十七元
巾參上	又	二十四元
巾參中	又	二十二元
巾參下	又	一十六元
鄭白上	又	一十五元
鄭白中	又	十元
花巾參上	又	九元
厌寨參上	又	十七元半
珉瑁一號	每斤	十九元半
珉瑁二號上	又	十五元半
大公珉瑁上	又	一十四元
大公珉瑁中	又	八元五角
小公珉瑁上	又	五元
狗仔珉瑁上	又	三元五角
薌珉瑁上	又	三元五角
薌珉瑁中	又	二元七角半
担珉瑁	又	七元五角
海棻西毛	又	四元三角
海棻敦	又	二元六角
東洋白蠔	又	二十一元半
黃蠔雅上	又	八十五元
廚閩白燕上	每斤	二十八元
末流老白燕上	又	十七元七五
末流老白燕中	又	十三元二五
實勝越毛燕上	每担	三百八十六元
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角母總	又	六十五元

振成暹新花白米	每車	壹百七十五元
萬成順八卦印新花	米	壹百六十八元
泰隆海利新花白米		百六十元五角
裕盛棧廣合盛米新花		壹百六十一元
豐利棧元盛號新花	米	壹百六十元
元利號新花白米	每車	壹百六十五元
元發棧元嘉盛新花	米	壹百六十五元
陳生利雙喜新花米		百六十三元半
元務太一號暹新花	米	壹百七十四元
發興棧暹新花米	每車	壹百六十三元
萬豐號雙桃大白米		一百六十四元
南粒白米	每車	一百四十元
南占白米	每車	百四十八元半
半港糙米	又	一百一十二元
仲光小較白米	又	百三十六元半
又大較白米	又	一百三十五元
仲光白米糠	又	六十八元
暹白米糠	又	七十三元半
頂庄赤粟	又	八十三元
暹糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十六元
唐山黃豆新	又	一百六十四元
爪亞地大綠豆	又	一百八十八元
吉寧花生子	又	一百七十二元
圭心子四木上	每担	六元八角
圭心子加勝巴	又	六元一角半
魚肚開刀一號	每担	二百八十一元
魚肚開刀二號	又	一百九十八元
魚肚開刀三號	又	一百五十九元
叶安大白昊上新	又	十三元七角
安南大厭魚	又	十四元八角
金塔椰昊新	又	十四元七角半
安南小厭舊	又	十五元二角半
安南大呂大三班頂	上	十二元七角半
安南厭上新	又	十二元五角
安南大呂中三班	又	十二元四角
金塔大白昊新	又	十三元二角
叶安烏椰昊餅奕新	又	十四元七角半
上水大白昊新	又	十二元五角
暹甘望大雅	又	五元五角
牛肉干上	又	弍十元七角半
巨港魚干	又	十五元二角半
暹紫梗大港	又	一十四元五角
冬粉絲	又	十二元八角
廿四號粗花白糖上	又	七元四角
二十號粗花糖上	又	六元八角
十八號粗花糖上	又	六元一角半
廿八號幼花白糖上	又	七元七角半
廿六號幼花白糖上	又	七元一角半
二十號幼花白糖上	又	六元五角半
檳城烏糖上	上	五元一角半
轉油食坤甸上	又	一十九元
泗水生油上	又	十五元六角
三吧壢生油上	又	十六元九角
肉油上海箱箱	又	十七元八角
土油大撲	每箱	三元二角
巨港盞丕	每担	二拾八元
呇鼇盞丕新選粒上	又	廿九元二角半
亞地土豆	每車	一百八十八元

光緒廿八年三月初弍日叻報館刊

壬寅年三月初弍日

館寓廊六甲街第七號門牌

再續香江大火 ○港報云十九晚中環皇后道大火已紀前報茲查舖屋之全化灰燼者共四十二間購買保險多寡不一計起火之二百八十六號銀器店買保六千三百元樓上某綢庄買保一萬二千元至於貧窮小家未購保險者甚眾估計被燬物業約值銀一百萬元無家可歸者當有數百人受保險之家以華商公司居多現在大道被塞往來行人須繞道而過此次之火其延甚緩若水泉足用斷不致牽連若是之衆乃由海旁汲水路經六百碼之遙火鼠汲運每棉尼鐘久祇能汲水三千加倫以致緩不濟急倘遇初旱之時政府多設小池分布各處儲備海水遇災則用以救火居間則用以洗刷街渠則一舉數善斷不致成此慘災矣

額選義勇 ○印度政府現擬遣義勇百名往英國道賀英皇加冕英理藩院經已批准印度政府於是將各義勇隊挑選其二千名義勇之隊可選五名一千名之隊可選三名五百名之隊可選二名五百名以下之隊可選一名義勇之弁員抵英後每名每日給俸銀一磅義勇每日每名給十司零在船每名每日給盧卑四枚往來車費概歸印度政府給發

牛庄近聞 ○日本郵船公司向於神戶牛莊間有定期往來之船現值冰融風和汽船必將依次往還矣惟牛莊主權至今仍握於俄人之手一切關稅事務淸人毫無權柄誠貿易家之一大困難也即如日本綿絲一項凡輸於天津上海者每百斤估價十九兩照例納稅金五分而輸於牛莊俄人必估價至二十五兩相差至六兩之多稅金之加重可知矣其他貨物大率類此目下日本政府已電告淸國外部請其與俄人商酌矣舉此以觀滿洲開放問題實爲不可緩之舉若坐令俄人占領之各國商業之受害庸有量乎譯東報

學堂迭興 ○東學自奉明諭催辦學堂當省學堂未開而新興始興儋州大埔各州則已先有舉行者上行下効風氣大開邇者廣雅書院改爲大學堂及建設教忠育才等學堂迭已登報獨小學堂關係蒙養學校之初尤爲目前急務昨聞有在南關創設求達中西小學堂者又有在河南設普通小學堂者又有設育賢女學堂者紛紛踵興茲復有紳耆在城內優(?)街楊大中丞祠內創設大光中西小學堂聘請通儒教授將見人材蔚出學術日興富强之基可以自立矣

知己知彼 ○舊金山維省技利华泰晤士西報云每逢華人新歲白人蜂擁到華人埠華人向爲禮待惟是年華人相待禮意大不如前然亦不足怪也由我白人不顧廉恥竄入華人舖戶寓所肆取糖果一似應得未免令人生厭設身處地恐有甚焉若我白人當耶穌誕期華人亦呼群引類擁入白人樓屋吾知我白人輕則逐客甚則毆辱斷不能如華人之待我也然我白人之待華人也如此華人之待我白人也如彼往來交際之道吾願我白人當奉華人爲法也云云該報此言可謂通達人情能持公論矣

購島餘聞 ○丹國政府得美國金五百萬弗將西印度所屬之三島賣於美國轄下等節已叠見前報矣茲悉該島土產以糖密酒精三項爲最佳一千九百年時輸出于美國者超于五十七萬弗荷價値少計可得金六十萬弗矣誠爲商業上最關緊要之地也且又與美國之新屬地波德利哥及新開之巴拿馬運河相接近亦軍事之要害地方矣當一千八百六十七年美國卽擬購此三島因丹政府不允而罷今日竟得償其願誠快舉也

匪異人任 ○紐約太陽報云現法地某報謂某國公司現擬築鐵路通至亞洲期勝于西比利亞之鐵路由亞非利駕埃及國聚路华超渡經過亞剌伯國入波斯國又入印度由現時所有鐵路通入緬甸由緬甸入雲南由雲南以達中國南方直至上海云此舉非為則法有非別國力所能爲者

倭子奇形 ○日昨有某華人道經怒美芝律體短小而極肥身長僅三英尺半鬚髮已斑口操英語對答如流往居該處者見之相率聚衆觀無不詫爲罕見據知者言倭子本瓊籍人年逾大衍向在某洋人處爲傭以故諳悉英語云或謂其人既能操英語必能洞達外情中國欲求洋務人員當於若輩僨之愼勿以貌取人謂此短小丈夫不足與之高談大局也呵呵

車碰傷人 ○去月廿九晚七點鐘有私家馬車一輛由第三座吊橋頭欲過二馬路時有福清人陳細細所牽之手車遲之不及突被該馬車撞倒致陳與車均爲馬車所壓詎馬車夫爪哇人及旁觀民亦由車上仆地同遭車壓急切不能走出幸有第二百三十三號一綠差遂二名赶至將馬車扛起將陳救出回新巴虱捕房見陳左脅被壓受傷過重恐有性命之虞旁之頭額及四肢亦俱擦破受傷十餘處給字將陳旁二人送去西醫院調治陳之手車則己粉碎而旁之馬車亦破爲數塊云

爭同鬭 ○初一早廿公嗒汝船澳碼頭有吉寧人牛車夫與數澳門人諸散工爲趕貨口角後至用武一時以黨助黨兩不相下各有三四十名之多齊用短條及竹扛碼石等擲毆打如臨大敵該處捕房聞報由差頭帶全六百五十七號四百三十七號二百廿五號三達往爲彈壓當場拘獲吉寧人武汝沙棉等四名續獲閩人王咭林湖高標等七名共十一名幷木棒竹扛十餘枝及碼石一齊呈案初二日禮太守訊問過堂據諸差稟稱兩造各有受傷二三人皆送去西醫院調治云云府尊判限初七日集訊

賊膽如天 ○本埠一夕有齊智人某道經舊巴虱前因梟頸懸金練致匪垂涎突有華人三名一擁而前一握其喉一扞其臂同見餘一人已將金練奪獲兩始釋手而逃幸齊智人拚死將奪練之人拉住疾聲鳴捕該處幸與直落亞逸捕房相對始有巡差趕至得將其人執獲以俟送官究治按本坡道上搶奪之風披猖已甚致夜行者咸有介心今茲强搶之事乃竟出自捕房之前則其餘之地方可見矣吁

敬頌良醫 ○啟者僕有小兒因患四肢麻木不知痛癢漸至周身忽現紅雲日見蔓延屢爲延醫毫無功効嗣請 洪錦利先生調治
據云此症在三十六種之內訂明六個月痊愈今果屆期乘已皮膚如舊僕感 先生大德特爲登報以誌不忘 先生現寓小坡新街精治外
科各症凡抱沉痾者按址求之可也此佈 光緒廿八年二月廿九日 沈世謙敬頌 丑

呢蛐巧造名人全體奇觀新劇 ○啓者人徒知其偶生於世而不知其所以致生之由何則以人之一身而言外而五官可以一覽而
曉內而大腑難以攝測而婦將突然蘼其見聞乎此詩所以不惜心機巧造蛐人之所由設也凡人之腹中五臟六腑心肝脾肺及骨節脈絡
髮膚等形咸皆整備分之可以零星細玩合之得以完體可觀兼造古之名紳被傷五內俱沒沙場者又有美女一身分之作三百六十塊其中
受胎之處生子之由均可考覽使能知其致生之由矣茲定是日在王家山腳清國領事府後署內開場早晨由九點鐘起看至十二點鐘止下
午由四點鐘起看至十一點止 諸君欲開眼界所速移玉賜顧是幸 一號位每收銀一元 唐人每位收銀五角 如槍兵水手及
童子十歲內者每位均收半價 大清光緒廿八年二月廿七日 大英一千九百零二年四月五號 本班謹啟 丑

存貨半沽告白 ○啓者茲本號現在已將所存之貨克已平沽發 諸君勿失機會速請 玉臨採購緣本店所沽各貨皆是上等精
美之貨價復極廉銷場甚捷故也此佈 西歷一千九百零二年四月四號 然里直羅貨店謹啟 丑

退股聲明 ○啓者小坡打鐵街頭第一百三十六號門牌永成號銅器生理原係兩人合股創造今因李蕊記欲回故土願將名下股
份退出此後永成號生理盈虧均與李蕊記無涉李蕊記應得本利銀項定于一禮拜交易清楚而李蕊記有與外間來往賬目揭借滙兌保認
等項請于未交易以前與經手說明逾期不來即與永成號無干特此聲明免滋後論 大清光緒廿八年二月廿六日 永成號謹啓 丑

傳貨告白 ○啟者本號專辦歐洲索路漆油色漆鐵釘鐵皮砂匣瓦紅毛灰以及麵粉肉油等貨發售價甚相宜倘蒙 諸商惠顧請
移玉臨特此佈聞 大清光緒廿八年二月十二日 大英一千九百零二年三月廿一號 新嘉坡老爺宮口街豐源號謹啟 卡

聘請賢醫告白 ○啓者廣州東邑陳君[illegible]勳堂[illegible]儒通醫探[illegible]家之元機窮[illegible]臺之秘軼潛心[illegible]索以及金匱傷寒之學并博覽歷名家
著述精勤餘十載曾講學[illegible]本[illegible]兩且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創省[illegible]醫所延聘先生以充教習著之
醫學頗[illegible]乃見頗[illegible]然[illegible]者二[illegible]變丁之[illegible]僕少時與君同窓肆業是以知之最深茲[illegible]香港[illegible]南遊至[illegible]叻地[illegible]擬觀風問俗志不在於懸壺惟
僕知其醫學深[illegible]訪諸人[illegible]術且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以造福人幸君不以爲嫌故懇延君在於敝號[illegible]醫三月以本日爲始
每日早晨診[illegible]由六點鐘起至[illegible]點鐘止凡來就診者一概不受醫資至欲專請到家診視者則在駐[illegible]之外係由病家之便登報勸世於春臺作
萬家之生佛世有欲延[illegible]病[illegible]除宿恙者尚其知所問津焉
大清光緒廿七年九月廿一日 牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰[illegible]棧潮州風[illegible]堂謹白 巳

[illegible]根代[illegible]銀[illegible]有利銀行告白 ○[illegible]本[illegible]銀行[illegible]本行[illegible]左
千一[illegible]五[illegible]六[illegible]銀五十六萬二千[illegible]磅[illegible]六十二萬五千[illegible]股份人[illegible]項[illegible]二十六萬二千五百磅即五百六
十二萬五千元 [illegible]餘[illegible]未分[illegible]銀五萬三千五百磅即一十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡有仕商存本銀行之
項其一年[illegible]期者以四八仙息[illegible]月[illegible]者[illegible]八仙半息[illegible]三個月[illegible]者[illegible]三八仙息[illegible] 來[illegible]短期數則以二八仙按[illegible]計算
凡關銀行應[illegible]之生[illegible]本銀行均可承接 諸君[illegible]顧請移玉[illegible]面商便妥
大英一千九百零一[illegible]月廿六號 [illegible]有利銀行駐叻總理人[illegible]下士[illegible]謹啓 奚

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝嶺峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已歷十年各埠馳名所裝包[illegible]種小種
正貳兩小種均有銻包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹烏龍香等各色茶純厚氣味濃香加以精工焙製[illegible]運來
叻[illegible]近日竟有[illegible]利無知之輩[illegible]本號[illegible]式樣[illegible]在[illegible]裝求[illegible]已[illegible]刊[illegible]告白[illegible]在新嘉坡吉寧街門牌九十三號[illegible]此
乃合記原人開設於今改作正金記字號但其貨[illegible]則以免假則格外[illegible]亦是則公平無欺倘蒙 各商[illegible]惠顧新請玉臨本號
採[illegible]各[illegible]貨色[illegible]味濃香以及[illegible]當確不致假此佈
大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號 新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓 巳

[illegible]告白 ○啓者余[illegible]外科[illegible]十[illegible]千[illegible]行[illegible]人[illegible]症尤[illegible]見[illegible]一切花[illegible]症由十月初一日[illegible]月[illegible]不[illegible]分[illegible]如一[illegible]月[illegible]不取分文 [illegible]症開列如左 心氣肚痛 紅白痢症 [illegible]大馬路[illegible]潮州[illegible]白 [illegible]大[illegible]二十七號九月二十一日

司各脫滋補鰍魚肝油

此油調補除積病益氣血又能殺除癆肺之蟲改換機奇之血消解胃經之積濕凡小兒[illegible]不能化[illegible]傷房事色傷破傷[illegible]小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈精髓此乃清補而不燥溫潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白色魚肝油公司謹識

此係司各脫驗名正乳白色魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君購買請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡吳大藥公司代理發售

中國通商銀行告白

啓者本國通商銀行乃於西一千八百九十六年起民未月 即光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設

計集股銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各處之單及代收以上各處之滙票電滙等事凡有欲向本行[illegible]存者

請[illegible]及單[illegible]等[illegible]如[illegible]亦屬[illegible]格[illegible]茲將[illegible]月[illegible]列如左

一個月銀[illegible]利息三八仙半

[illegible]利息[illegible]八仙半

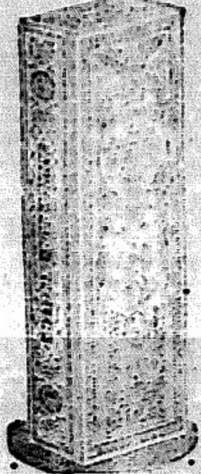
十二個月[illegible]利息五八仙半

大[illegible]一年[illegible]式號

大[illegible]式[illegible]一月[illegible]

中國通商銀行[illegible]代理人[illegible]啓

頭等生力打轉英吉便覽盎刺霧水



[illegible]便[illegible]所[illegible]哉 [illegible]大醫院[illegible]症 凡一[illegible]體[illegible]症[illegible]痛[illegible]蛇虫鼠[illegible]不立效[illegible]有 [illegible]

五[illegible]一千九百[illegible]年五月三號 [illegible]

高士綳 獲齒擦牙香水

夫牙之[illegible]之要[illegible]香水[illegible]培養[illegible]牙香水[illegible]得宜[illegible]色鮮紅[illegible]有[illegible]治牙[illegible]水[illegible]深白如[illegible]以[illegible]香水[illegible]和一[illegible]清水[illegible]之[illegible]方不[illegible]入[illegible]妙[illegible]惠顧請認[illegible]

星架坡德國神農藥房謹啓 西一千九百年五月[illegible]號

高士綳 蘭髮香油香水

啟[illegible]香水[illegible]男女[illegible]白[illegible]香[illegible]生[illegible]方[illegible]花[illegible]

水香[illegible]香[illegible]

星架坡德國神農藥房謹啓 西一千九百年五月[illegible]

沙時巳覺樹藥水

[illegible]沙時巳[illegible]藥水乃[illegible]沙時巳[illegible]功[illegible]神[illegible]

凡[illegible]最[illegible]諸君[illegible]

[illegible]請移[illegible]爲[illegible]

西一千九百[illegible]年[illegible]月三號

星架坡[illegible]啓